

Ty ne stoj, kolodec

Russkaja narodnaja pesnja

Ne skoro

1. Ty ne stoj, ne stoj, ko-lo - - - dec, po - lon - - s vo-do - ju,
 2. Po - sy - la - et me-nja svě - - - kor v pol - noč' - - za vo - doj,
 3. E - šče ja - to mo - lo - da, _____ ne po - slov - - na by - la, Da ka - - li - na, da ma - - li - na.
 4. E - šče svě - kor - to gro - zit, _____ on i tem _____ da i - nym,

1. Da ty po - - lon s vo-do - - - ju, s klju - če - voj sve - že - ju.
 2. On v pol - noč' - - za vo - doj, _____ za cho - lod - noj klju - če - voj. Da ka - - li - na, da ma - - li - na.
 3. Ne po - slov - - na by - la, _____ ne poš - la ja _____ za vo - doj.
 4. On i tem _____ da i - nym, _____ on i sy - nom svo - im.

A!

1. Da _____ s klju - če - voj sve - že - ju.
 2. On _____ cho - lod - noj klju - če - voj. Da ka - - li - na, da ma - - li - na.
 3. Ne _____ poš - la ja _____ za vo - doj.
 4. On _____ da i - nym, _____ i _____ sy - nom svo - im.

Ты нестой, колодец

- 1 Ты не стой, не стой, колодец, полон с водою,
Да калина, да малина.
Да ты полон с водою, с ключевой свежею.
Да калина, да малина.
- 2 Посылает меня свёкор в полночьза водой,
Да калина, да малина.
Он в полночьза водой, за холодной ключевой.
Да калина, да малина.
- 3 Ещё ято молода, не пословна была,
Да калина, да малина.
Не пословна была, не пошла я за водой.
Да калина, да малина.
- 4 Ещё свёкорто грозит, он и тем да иным,
Да калина, да малина.
Он и тем да иным, он и сыном своим.
Да калина, да малина.

Ты не стой, не стой, колодец, Ты ne stoj, ne stoj, kolodec

Русская народная песня	Russkaja narodnaja pesnja	Russisches Volkslied
<i>He skoro</i>	<i>Ne skoro</i>	<i>Nicht schnell</i>
1		
Ты не стой, не стой, колодец, полон с водою. Да калина, да малина. Да ты полон с водою, с ключевой свежую. Да калина, да малина.	Ty ne stoj, ne stoj, kolodec, polon s vodoju. Da kalina, da malina. Da ty polon s vodoju, s ključevoj svežeju. Da kalina, da malina.	Du stocke nicht, stocke nicht, Brunnen, voll mit Wasser (<i>fem.</i>). Ja, Kalina (Schneeballstrauch), ja, Malina (Himbeerstrauch). Ja, du voll mit Wasser, mit Quell-(Wasser), (mit) frischem.
2		
Посылает меня свёкор в полночь за водой, ... Он в полночь за водой, за холодной ключевой ...	Posylaet menja svëkor v polnoč' za vodoj, ... On v polnoč' za vodoj, za choločnoj ključevoj ...	(Es) schickt mich der Schwiegervater um Mitternacht nach Wasser, ... Er (schickt mich) um Mitternacht nach Wasser, nach kühlem Quell-(Wasser) ...
3		
Ещё я-то молода, не пословна была, ... Не пословна была, не пошла я за водой ...	Eščë ja-to moloda, ne poslovna byla, ... Ne poslovna byla, ne pošla ja za vodoj ...	Noch ich-wohl jung (<i>fem.</i>), nicht gehorsam war (<i>fem.</i>), ... Nicht gehorsam war (ich), nicht ging ich nach Wasser ...
4		
Ещё свёкор-то грозит, он и тем да иным, ... Он и тем да иным, он и сыном своим ...	Eščë svëkor-to grozit, on i tem da inym, ... On i tem da inym, on i synom svoim ...	Und (der) Schwiegervater droht [er] mit dem und mit jenem, ... [Er] mit dem und mit jenem, [er] auch mit seinem Sohn ...

KT 010696

1

Stoche nicht, du Brunnen voller Wasser, ja, du voll Wasser,
voll von frischem Quellwasser.

2

Mein Schwiegervater schickt mich um Mitternacht nach Wasser,
um Mitternacht nach Wasser, nach kühlem Quellwasser.

3

Noch war ich jung, nicht gehorchen wollt ich,
nicht gehorchen wollt ich, nicht ging ich nach Wasser.

4

Zudem droht mir der Schwiegervater, droht hiermit und damit,
droht hiermit und damit, sogar mit seinem Sohn.